

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 99 (1981)  
**Heft:** 23

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Schweizer  
Ingenieur und  
Architekt**

Schweizerische Bauzeitung

**Ingénieurs  
et architectes  
suisses**

Bulletin technique  
de la Suisse romande

**Ingegneri  
e architetti  
svizzeri**

**23/81**

99. Jahrgang  
4. Juni 1981

**Aus dem Inhalt**

Gedanken zur Technik und  
ihre Bedeutung für die  
Zukunft der Schweizer  
Industrie

La Loi fédérale sur l'aménage-  
ment du territoire

Zehn Jahre Radioteleskop  
Effelsberg

Piccards erster Stratosphären-  
flug

SIA-Tag 1981 in Baden



**Der YTONG®**

**Ein Beitrag zum Energiesparen**

AMTLICH GEPRÜFTER BAUSTOFF  
**50  
JAHRE  
ERFAHRUNG  
YTONG®**

The advertisement features a photograph of a construction site. In the foreground, a large white YTONG block is being lowered by a crane. Two workers in hard hats and work clothes are visible on the site. The background shows a landscape with trees and a hillside. The text 'Der YTONG' is prominently displayed at the top right, with 'Ein Beitrag zum Energiesparen' below it. A circular seal on the right side of the image reads 'AMTLICH GEPRÜFTER BAUSTOFF 50 JAHRE ERFAHRUNG YTONG'.

Ausführliche Information durch **YTONG ZÜRICH AG** · Informationsdienst · Grütlistraße 44 · 8002 Zürich · Tel.: 01/202 35 71